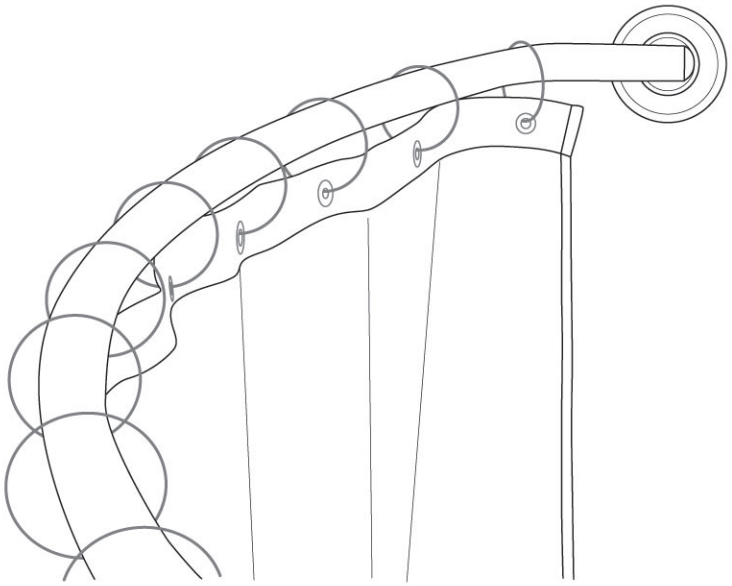
Installation Instructions

Instrucciones de Instalación
Instructions de montage



Before You Begin

Thank you for the purchase of this product. We`ve included easy to follow step-by-step instructions which have been carefully written to ensure quick and easy installation. Be sure to read over all the instructions before beginning installation (a time saver in the long run). This rod is designed to fit bath openings up to 72" (may require additional shower curtain and rings). Identify all parts and hardware. If any pieces are missing, call our Toll Free Number 1-866-931-4207 between 8:30AM-5:00PM EST Monday through Friday. When laying out parts, place them on a soft surface to prevent scratch-ing.

Antes de que empiece

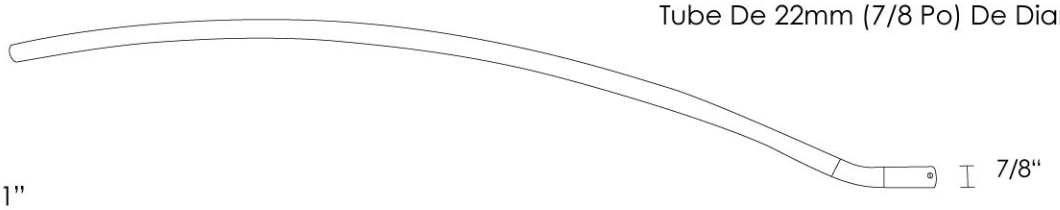
Muchas gracias por la compra de este producto. Hemos incluido instrucciones. fáciles de seguir paso por paso las cuales han sido cuidadosamente escritas para asegurar la rápida y fácil instalación. Asegúrese de leer todas las instrucciones antes de empezar la instalación (un economizador de tiempo a la larga). Esta barra está diseñada para ajustarse a las aperturas de la regadera de hasta 72" (puede requerir cortina para regadera y anillos adicionales).Identifique todas las partes y artículos de ferretería. Si falta alguna pieza, llame a nuestro número sin costo por la llamada al 1-866-931-4207 entre las 8:30 AM y las 5:00 PM. Cuando disponga las partes, colóquelas en una superficie suave para prevenir que se rayen.

Avant de commencer

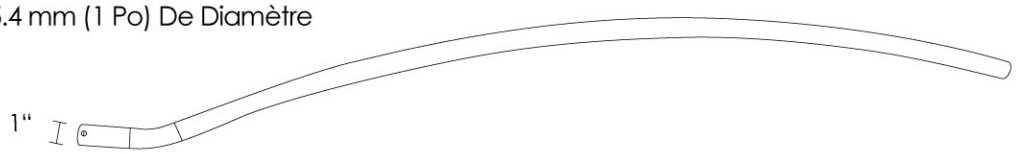
Merci d'avoir acheter ce produit. Vous trouverez dans cet emballage des instructions pas-à-pas faciles à suivre, qui ont été rédigées avec soin afin d'assurer un montage rapide et aisé de votre tringle. Assurez-vous de lire toutes les instructions avant de commencer le montage ; vous économiserez un temps précieux. Cette tringle est conçue pour les enceintes de baignoires de 183 cm maximum (un rideau de douche et des anneaux supplémentaires peuvent être nécessaires.). Identifiez les pièces et les accessoires de montage. S'il venait à vous en manquer,appelez notre numéro vert 1.866.931.4207 entre 8.30 h et 17 h (heure de l'Est des Etats-Unis). Lorsque vous déballez les pièces, placez-les sur une surface non rugueuse afin d'éviter les éraflures.

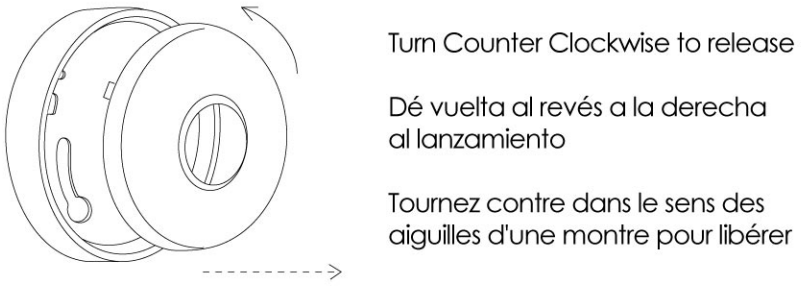
Parts List :
Herramientas Necesarias :
Outils Nécessaires :

(A) 7/8" Diameter Tube
Tubo De Diámetro De 7/8"
Tube De 22mm (7/8 Po) De Diamètre



(B) 1" Diameter Tube
Tubo De Diámetro De 1"
Tube De 25.4 mm (1 Po) De Diamètre

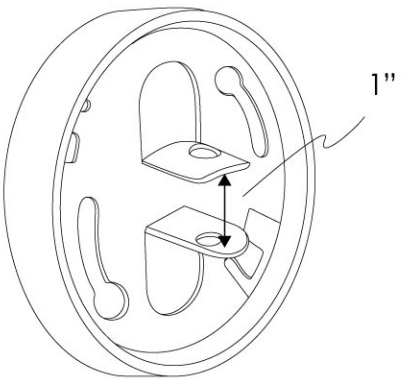




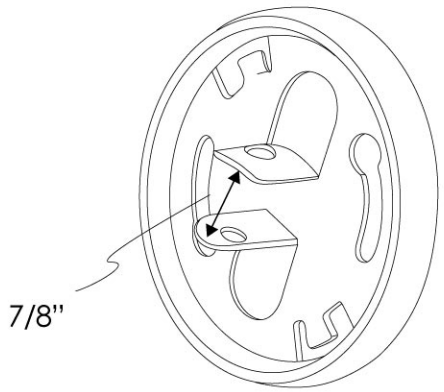
Turn Counter Clockwise to release

Dé vuelta al revés a la derecha al lanzamiento

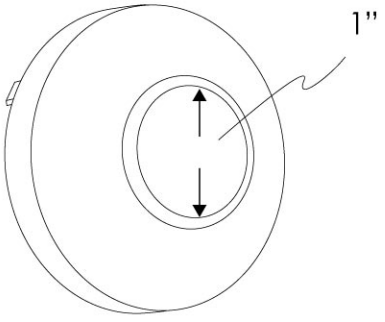
Tournez contre dans le sens des aiguilles d'une montre pour libérer



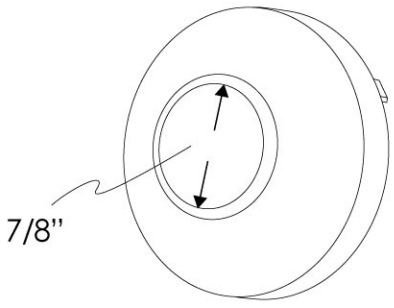
(C) 1" End Cap
Casquillo De Extreme De 1"
Casquette D'extrémité De 25.4mm (1 Po)



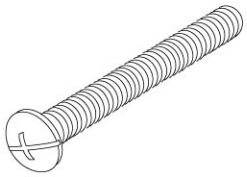
(D) 7/8" End Cap
Casquillo De Extreme De 7/8"
Casquette D'extrémité De 22 Mm (7/8 Po)



(E) 1" End Cap Cover
Cubierta Del Casquillo De Extreme De 1"
Couverture De La Casquette D'extrémité De 1"

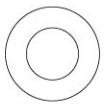


(F) 7/8" End Cap Cover
Cubierta Del Casquillo De Extreme De 7/8"
Couverture De La Casquette D'extrémité De 7/8"

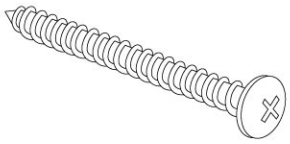


(G) 2 Bolts
2 Pernos
2 Boulons

(H) 2 Nuts
2 Tuercas
2 Écrous



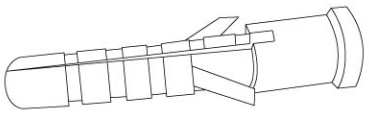
(I) 2 Washers
2 Arandelas
2 Rondelles



(J) 4 Mounting Screws
Dia.4mm, 35.4mm L

4 Tornillos Para Montaje
Dia. 4 mm 35.4mm L

4 Vis De Montage
Dia. 4 mm 35.4mm L

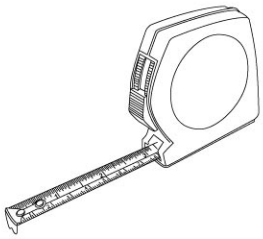


(K) 4 Drywall Anchors
Hole Dia.4.8mm, 37.9mm L

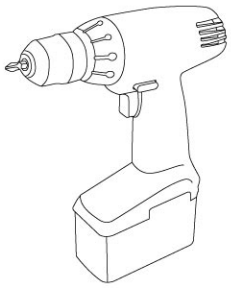
4 Anclas Para Pared De Muro Seco
Agujero Dia. 4.8mm, 37.9mm L

4 Chevilles Pour Plaque De Plâtre
Trou Dia. 4.8mm, 37.9mm L

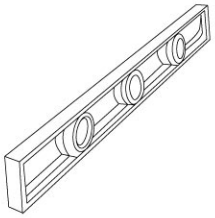
Tools Needed :
Herramientas Necesarias :
Outils Nécessaires :



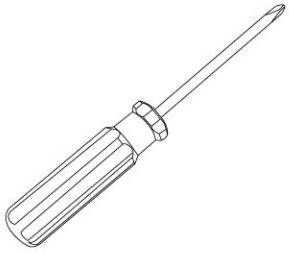
Tape Measure
Cinta Métrica
Mesure De Bande



Power Screw Driver/ Drill
Destornillador De La Energía/ Taladro
Tournevis De Puissance /foret

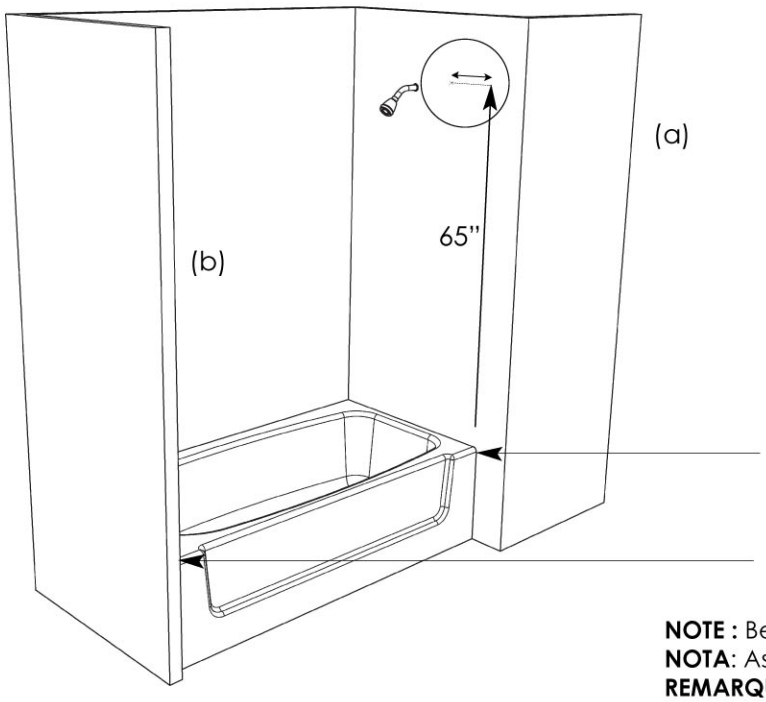


Level
Nivel
Niveau



Flip Screw Driver
Destornillador Del Tirón
Tournevis De Chiquenaude

Pencil
Lápiz
Crayon



(a).From the outer edge of the tub*, measure upward 65" from the top of the tub and draw a 2" line inward (use a leveler)

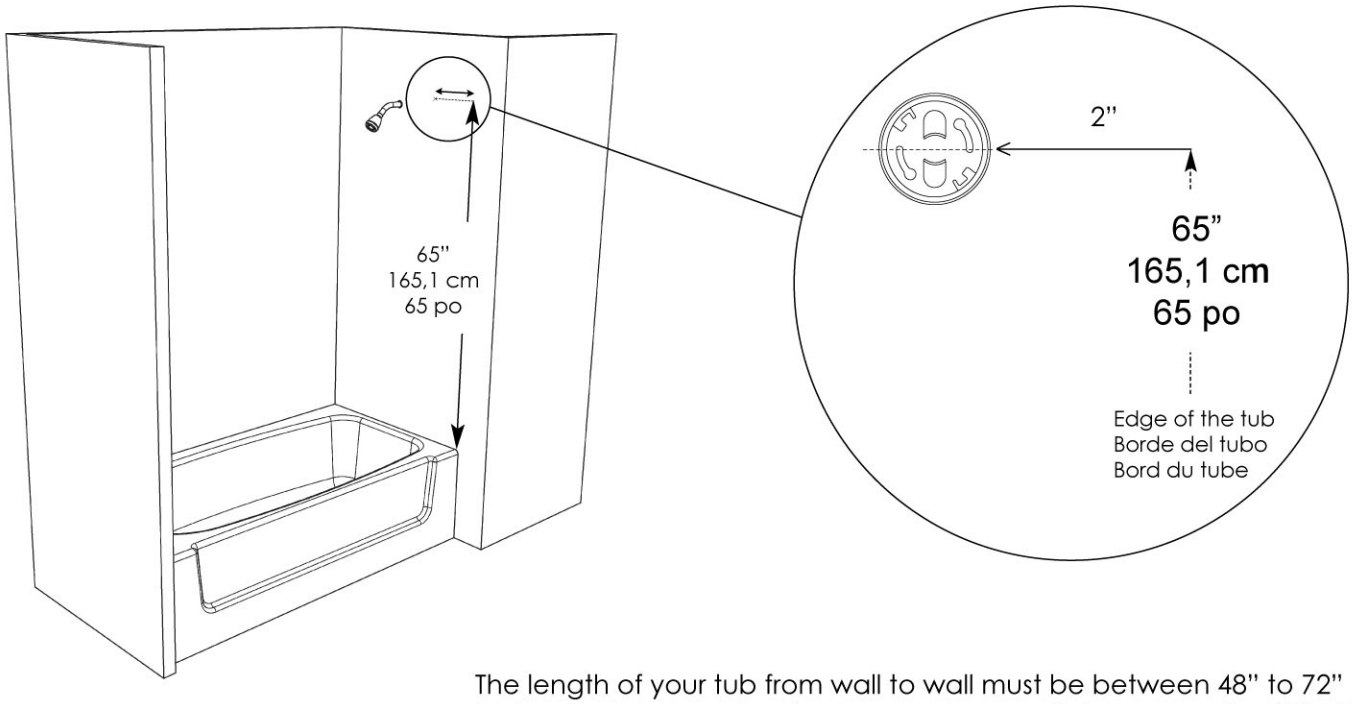
Del borde exterior de la cuba*, mida hacia arriba 65" de la tapa de la tina y dibuja una línea interior de 2" (utilice a un nivelador)

Du bord extérieur du bac*, mesurez vers le haut 65" de la couverture du bac et dessinez une ligne intérieure de 2" (utilisez un niveleur)

(b).Repeat same step for the other side
Repita el mismo paso para el otro lado
Répétez la même étape pour l'autre côté

Edge of the tub
Borde del tubo
Bord du tube

NOTE : Be sure to use a level for this step.
NOTA: Asegúrese de utilizar un nivel para este paso
REMARQUE: Assurez-vous d'utiliser un niveau pour cette ètape.

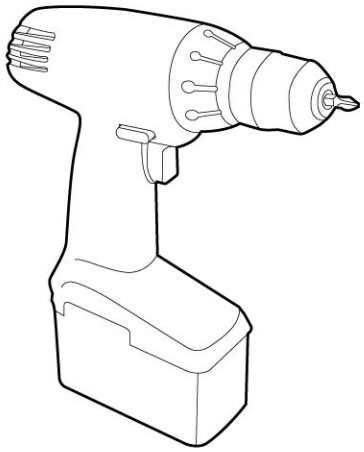


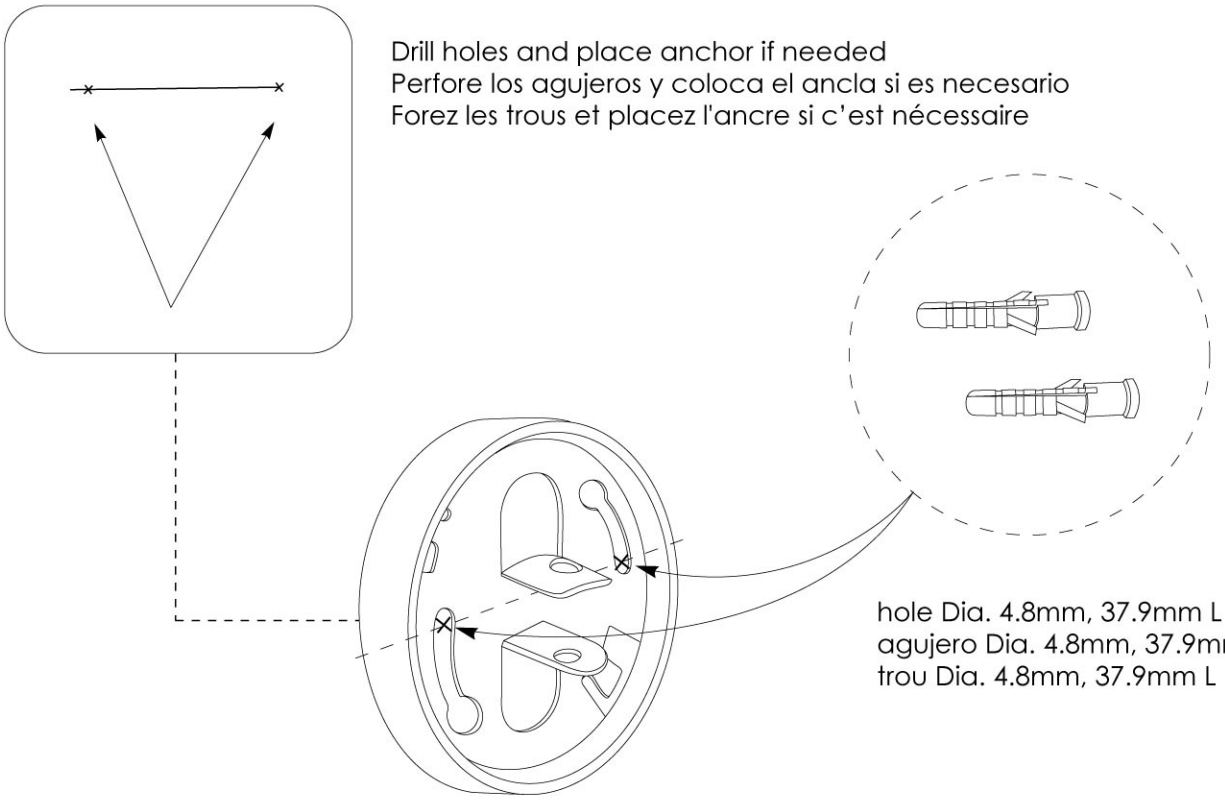
The length of your tub from wall to wall must be between 48" to 72"
La longitud de su cuba desde pared a pared debe ser entre 48" y 72"
La longueur de son bac de paroi à paroi doit être entre 48" et 72"

*Tub edge is a reference; you may need to shift closer to the center of the tube or away depending on your liner length and your tub's wall thickness to insure the liner stays in the tub.

*El borde de la cuba es una referencia; usted podría necesitar cambiar de un puesto más cercano o lejano al centro de la cuba dependiendo de la longitud del trazador de líneas y del grosor de la pared de su cuba para asegurar que el trazador de líneas permanezca en la cuba.

*Le bord du bac est une référence; vous pouvez avoir besoin de changer de poste plus proche au centre de le bac ou loin suivant la longueur de la traceuse de lignes et l'épaisseur de paroi de son bac pour assurer que la traceuse de lignes reste dans le bac.





(1). Hold 1" End Cap against the wall and centered the 2" horizontal line Mark screw holes with pencil,

Sostenga el casquillo de extremo de 1"contra la pared y centralizada a la línea horizontal de 2". Marque los agujeros del tornillo con el lápiz,

Tenez la casquette d'extrémité de 1" contre la mur et centralisé sur la ligne horizontale de 2". Marquez les trous de vis avec le crayon,

(2). Please use proper size drill bit (not included, a tile drill bit is needed if drill on tiled wall) to pre-drill holes for anchors,

Utilice por favor el pedacito de taladro del tamaño apropiado (no incluido, un pedacito de taladro del azulejo es necesario si se taladra en la pared embaldosada) para pretaladrar los agujeros para las anclas,

Utilisez s'il vous plaît la pièce de foret de la taille appropriée (non inclus, une pièce de foret du carreau est nécessaire s'il est foré dans la paroi carrelée) pour pre-forer les trous pour les ancres,

(3). Insert anchor into the hole, and repeat the same for other end cap to other wall.
Inserte el ancla en el agujero, y repita lo mismo para el otro casquillo de extremo a la otra pared.
Insérez l'ancre dans le trou, et répétez la même chose pour l'autre casquette d'extrémité à l'autre mur.

Fastening End Cap to the wall with screws.
Do Not make it too tight, leave some room for adjustment.
Adjust End Cap by turning clock or counter clockwise, to ensure the tube bracket are vertical.
Do Not tighten screws until you have Curved Rod Installed.

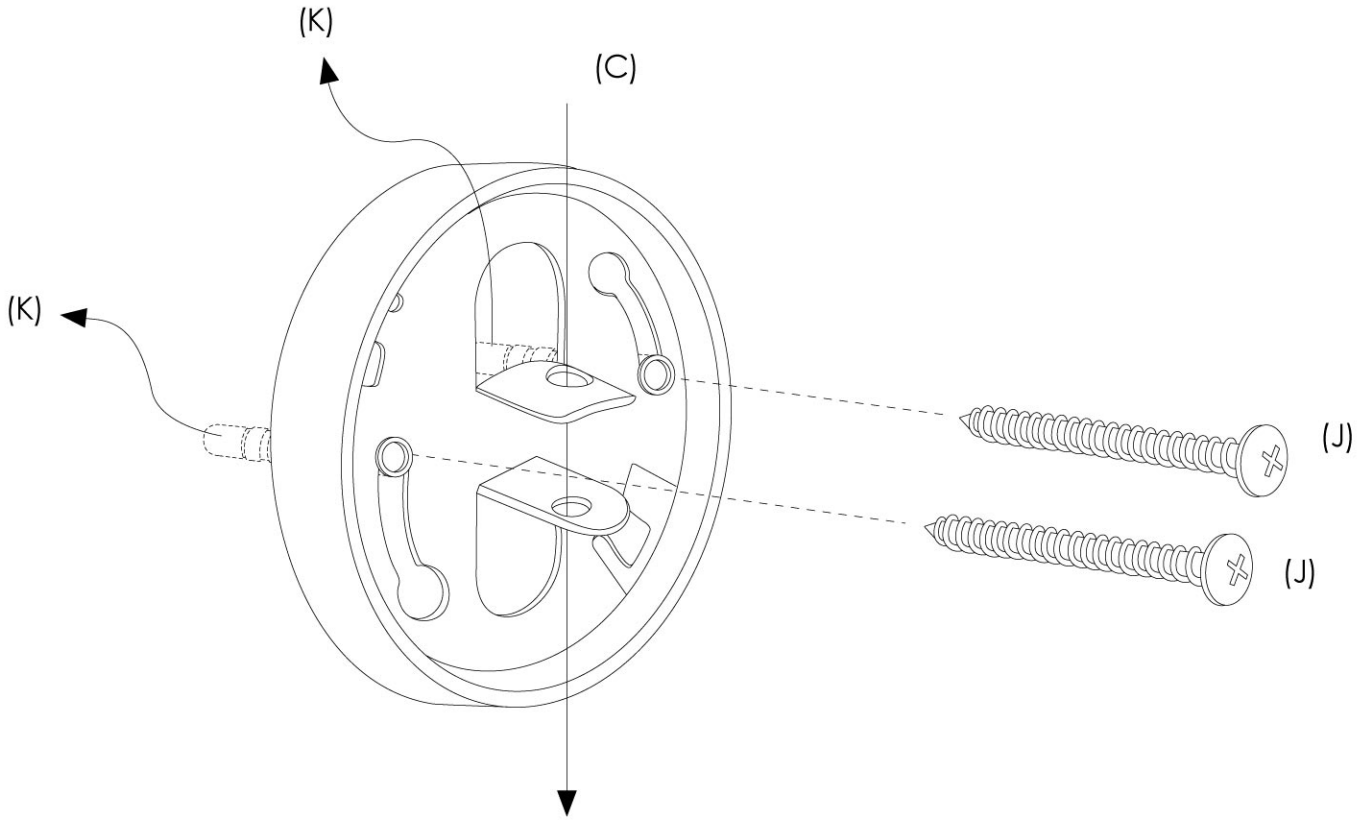
Repeat same steps for other End Cap.

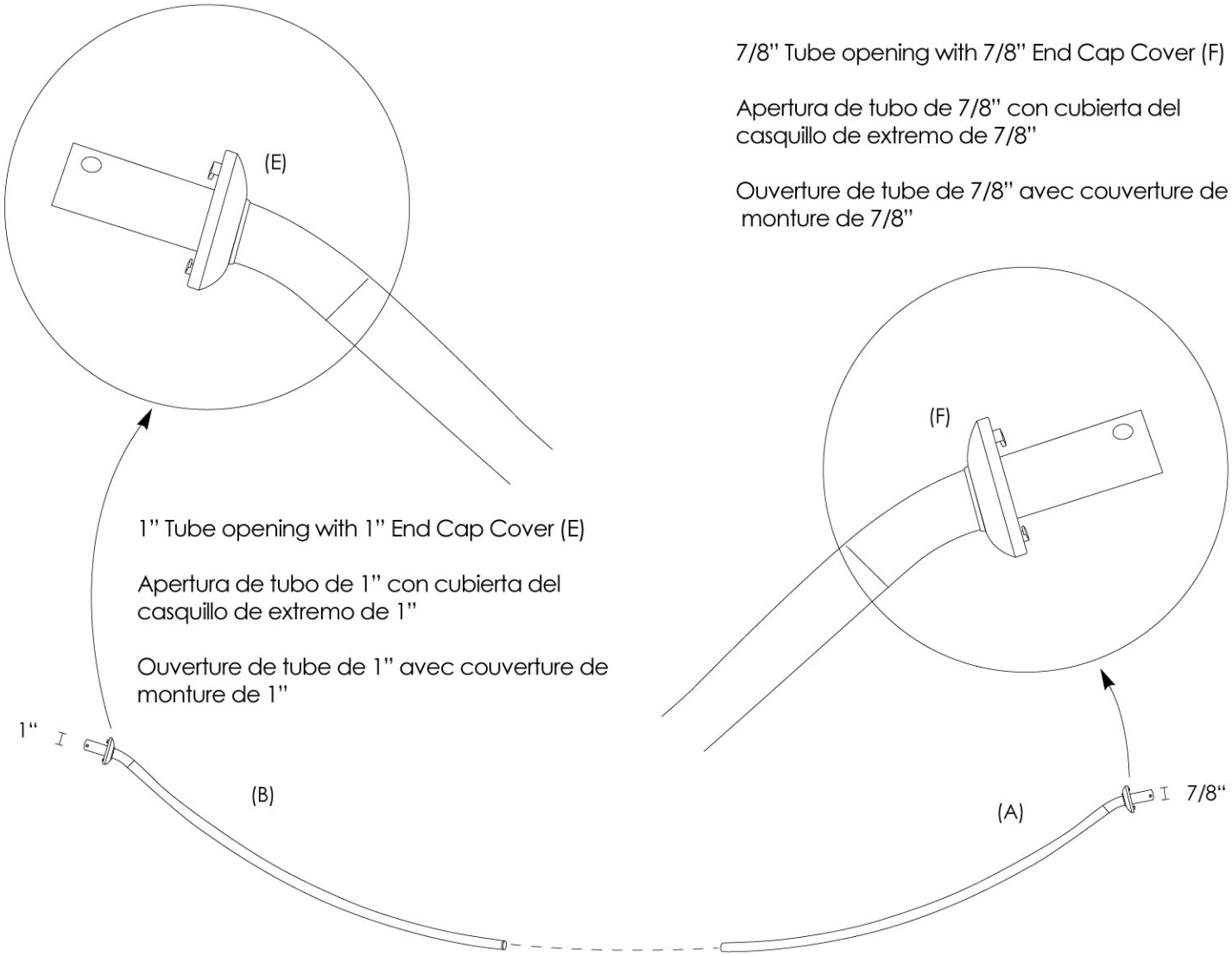
Sujete el casquillo de extremo a la pared con los tornillos.
No lo haga demasiado apretado, dejen algo de espacio para el ajuste.
Ajuste el casquillo de extremo dando vuelta en el sentido de agujilla de reloj o contra el sentido de agujilla de reloj para asegurar que el soporte del tubo sea vertical.
No apriete los tornillos hasta que usted haya instalado la varilla curvada.

Repita los mismos pasos para el otro casquillo de extremo.

Atachez la casquette d'extrémité à la paroi avec les vis.
Ne le rendez pas trop serré, laissez quelque espace pour l'ajustement.
Ajustez la casquette d'extrémité par dans le sens des aiguilles d'une montre ou contre le sens des aiguilles d'une montre, pour assurer que le support du tube est vertical.
Ne serrez pas les vis jusqu'à ce que vous ayez installé la tige courbée.

Répétez les mêmes pas pour l'autre casquette d'extrémité.





Tip: If you are using shower curtain rings- Roller Rings, C Style, O Style or any other types, please put rings on the rod before proceed to next step.

Consejo: Si usted está utilizando los anillos de cortina de ducha - Anillos del rodillo, estilo C, estilo O o cualquier otro tipo, ponga por favor los anillos en la varilla antes de proceder al siguiente paso.

Conseil: Si vous utilisez des anneaux de rideau en douche - anneaux de rouleau, type C, type O ou tous autres types, mettez s'il vous plaît les anneaux dans la tige avant de procéder au pas suivant.

WARNING :

This shower rod is designed for hanging a shower curtain and/or a liner only. Do Not hang any other item/objects on the rod, excess weight will damage the rod and/or walls where rod installed even cause personal injury.
Combining weight of shower curtain, liner and rings/hooks should not exceed 20lb (9 kg).

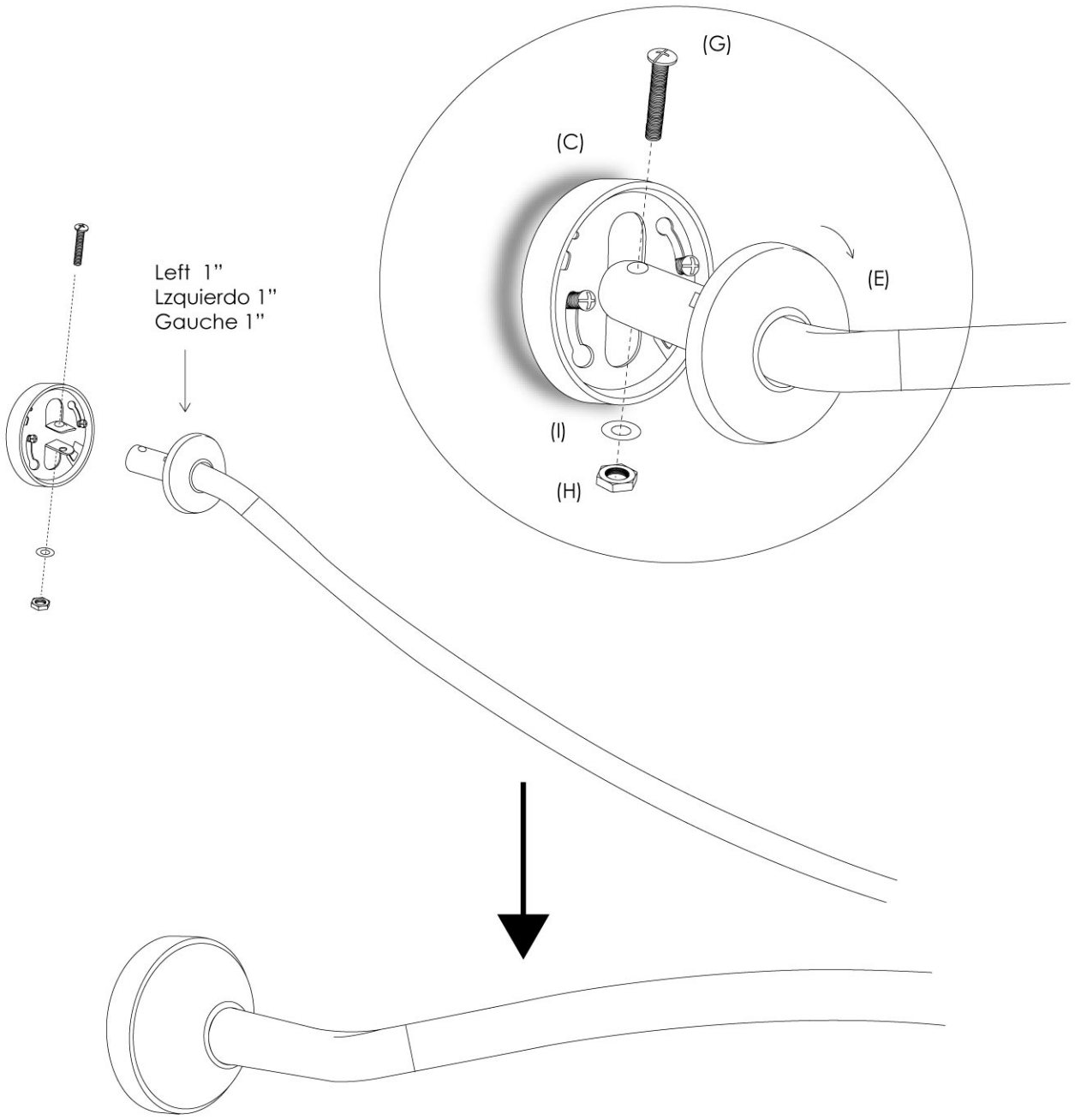
ADVERTENCIA :

Esta varilla de la ducha está diseñada para colgar una cortina de ducha y/o un trazador de líneas solamente.
No cuelgue ningún otro artículo/objeto en la varrilla, el exceso del peso podría dañar la varrilla y/o las paredes donde la varrilla está instalada incluso podría causar daños corporales.
El peso de la cortina, de trazador de líneas y de anillos/de ganchos de ducha no debe exceder 20lb (9 kg).

MISE EN GARDE :

Cette tige de la douche est conçue pour accrocher un rideau de douche et/ou une traceuse de lignes seulement.
N'accrochez pas aucun autre article/objet dans la tige, l'excès du poids pourrait endommager la tige et/ou les parois où la tige est installée pourrait même causer des dommages corporels.
Le poids total du rideau, de traceuse de lignes et d'anneaux/de crochets de douche ne doit pas dépasser 20lb (9 kg).

Align tube into holding bracket. use Bolt (G) and Washer (I) and Nut (H) to hold tube in place.
Alinee el tubo en el soporte, utilice el perno(G) y arandela(I) y tuerca(H) para sostener el tubo en el lugar.
Alignez le tube dans le support, utilisez le boulon(G) et la rondelles (I) et la noix(H) pour soutenir le tube dans le lieu.



Repeat same steps for the other side, adjust rod and Enc Caps to ensure it is horizontal and align well.
Fastening screws to ensure End Cap attached to the wall tight.
Attached Cover to End Cap by turning clockwise until it holds in position.

Repita los mismos pasos para el otro lado, ajuste la varrilla y los casquillos de extremo para asegurar que sea horizontal y a esté bien bien alineada.
Ate los tornillos para asegurar que el casquillo de extremo esté atado a la pared firmemente.
Ate la cubierta al casquillo de extremo por vuelta a la derecha hasta que se sostenga en la posición.

Répétez les mêmes pas pour l'autre côté, ajustez la tige et les douilles d'extrémité pour assurer qu'elle est horizontal et ou bien alignée.
Attachez les vis pour assurer que la douille d'extrémité soit attachée à la paroi fermement.
Attachez la couverture à la douille d'extrémité en rotation dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se tienne en position.